

俄女驚暴禁藥醜聞

皮列娃被驗出服用卡非多 已遭禁賽並追回所獲銀牌

【編譯林滄陳／綜合外電報導】儘管普魯申柯在男子花式滑冰上有完美的演出，但對國際奧委會（IOC）及杜林冬運主辦當局而言，16日還是一個令人遺憾的日子，因為爆出一個冬季兩項女子15公里個人賽選手皮列娃經證實使用禁藥。

皮列娃已遭禁賽，她於13日獲得的上述比賽銀牌也被追回。這是今年冬運10日揭幕以來的第一起正式禁藥事件。她被驗出服用卡非多（carphedon）。

儘管皮列娃聲稱她是因腳傷

服藥，並不知道藥中有卡非多成分，不過國際奧委會三人紀律委員會開會後，仍決定嚴格執行禁藥規定，認定她的行為已違反禁藥規定。

皮列娃在2002年鹽湖城冬運會獲得追逐賽的金牌。那一屆冬運有七名選手違反禁藥規定，但名單上並沒有皮列娃。

國際奧委會在2002年冬運及雅典奧運都傳出有多名選手使用禁藥之後已加強打擊禁藥行動，皮列娃事件是對國際奧委會更嚴格把關，務必做到有效嚇阻，甚至禁絕禁藥的地步。

國際奧會主席羅格說：「在奧運這麼大型的比賽中，難免會出現禁藥事件，我們其實已有心理準備。而這件事情使我們加倍努力掃除禁藥。但我們相信，絕大多數選手從未使用禁藥。」今年比賽至今已進行1200人次檢驗，只出現一例，也算令人欣慰。

在冬運開賽前有另外12名選手被驗出「血紅素」過高情形，經進一步調查與化驗後認定那是因「高地訓練」的結果，在禁賽五天後已准他們參賽，只有一人血紅素未能及時降至標準範圍內，還在「察看中」。



↑ 俄羅斯的皮列娃因使用禁藥遭禁賽，13日追回所獲銀牌也將被追回。（路透）

迪士尼聘關穎珊代言

【中央社洛杉磯16日專電】美國迪士尼公司今天在加州的企業總部宣佈，以百萬美元的高薪聘請華裔滑冰好手關穎珊擔任該公司的名人發言人。迪士尼公司說，雖然關穎珊才於數日前做出退出冬季奧運比賽的決定，但是不論從專業上、或是個性上來看，關穎珊都不愧是真正的冠軍。

因為關穎珊的努力與作為，已為優美與尊嚴做出最佳的詮釋，並且擁有令人欽佩的個人特質。迪士尼說，未來將會安排關穎珊出現於該公司的廣告、促銷及公益活動上，甚至也會在電影和電視節目中露臉。

關穎珊過去曾經應邀在迪士尼的冰上電燈節日中演出，也曾出任廣告代言人，但是從今開始她將正式擁有迪士尼百萬發言人的身價。

張丹 左膝傷勢無礙 下月世界花式滑冰賽 應可參加

【編譯劉濤昭／綜合外電報導】在花式滑冰長曲比賽中摔傷左膝的張丹，應可如期參加下個月在加拿大卡加利舉行的世界花式滑冰錦標賽。

張丹在16日表示：「張丹的傷勢無礙，應可如期參加下個月在加拿大卡加利舉行的世界花式滑冰錦標賽。」

張丹在16日表示：「張丹的傷勢無礙，應可如期參加下個月在加拿大卡加利舉行的世界花式滑冰錦標賽。」

張丹在16日表示：「張丹的傷勢無礙，應可如期參加下個月在加拿大卡加利舉行的世界花式滑冰錦標賽。」

張丹在16日表示：「張丹的傷勢無礙，應可如期參加下個月在加拿大卡加利舉行的世界花式滑冰錦標賽。」

張丹在16日表示：「張丹的傷勢無礙，應可如期參加下個月在加拿大卡加利舉行的世界花式滑冰錦標賽。」



↓ 雙人花式滑冰銀牌得主張丹/張昊16日愉快的面對媒體記者。張丹表示傷勢已好轉許多。（美聯社）

王濛 出了名的講義氣

● 中國大陸20歲的快速滑冰好手王濛，15日獲得女子500公尺快速滑冰金牌，替大陸贏得「第一金」。當她在比賽場上衝過終線後，看到場邊的中國人立刻送上熱情的擁抱，和一般拘謹的中國式反應很不一樣。王濛來自黑龍江，有北方人的豪爽，在選手中素以講義氣出名。大陸代表隊一位官員說：「王濛可以為朋友，專程坐火車去討公道。」

王濛雖然贏得俐落漂亮，但在勝利擁抱時，卻被旗手絆了一跤，跌坐在冰上。當時，冰場播報員馬上接口說：「幸虧她把這次跌跤保留到賽後才施展出來。」

選手拚實力 也拚時髦

● 安全頭盔上畫著可愛的小老鼠。



↓ 屬於「極限運動」的冬運「雪板障礙賽」，選手必須在雪道上高速滑下，並且從空中躍、閃避障礙，因此緊張精彩，成為冬運中另一個「好看」項目。圖為奧地利的好萊斯尼（左）與同國選手葛魯特（路透）

選手拚實力 也拚時髦

●安全頭盔上畫著可愛的小老鼠、嘴環、毛毛小耳朵。舉行杜林冬季奧運的義大利阿爾卑斯山麓上，其實也進行著非常個人化的時髦秀。

鼠。穿洞在本屆冬運也隨處可見；德國選手柏格曼一施穆德勒有鼻環，阿根廷選手絲瑪瑞·柏克納有嘴環。

美國滑雪美女史黛格勒的安頭盔上的毛毛小耳朵人氣指數最高，但同為美國滑雪選手的女將萊莉亞·曼古索更動爆，她自已設計內衣，基本構圖是小猴子，只不過滑雪迷看不到就是了。

安全頭盔是最受歡迎的主要裝飾配件，勇奪女子滑降賽金牌的奧地利32歲老將朵美邁斯特，讓大家都充分了解，她是多麼喜歡齒類動物，她有一次甚至帶著兩隻老鼠在外旅行，這次參與多運，她在安全頭盔上畫了一隻灰

狗狗雪維 也有通行證

●狗狗識別證。「雪維」是一隻奶油白色的漂亮西伯利亞哈士奇犬，飼主是美國選手拉夫斯，無論拉夫斯到哪裡帶著雪維，有趣的是雪維脖子上還掛著正式通行證，真的是那種哪裡都行得通的識別證，上面有狗狗帶著遙遠方眼神的大頭照片，下面寫著「雪維·拉夫斯\滑雪\安全事務」。

冬季奧主辦單位表示，紀錄上沒有雪維，拉夫斯這個名字；那麼，到底是哪個單位發給雪維通行證呢？沒錯，就是美國奧林匹克委員會。

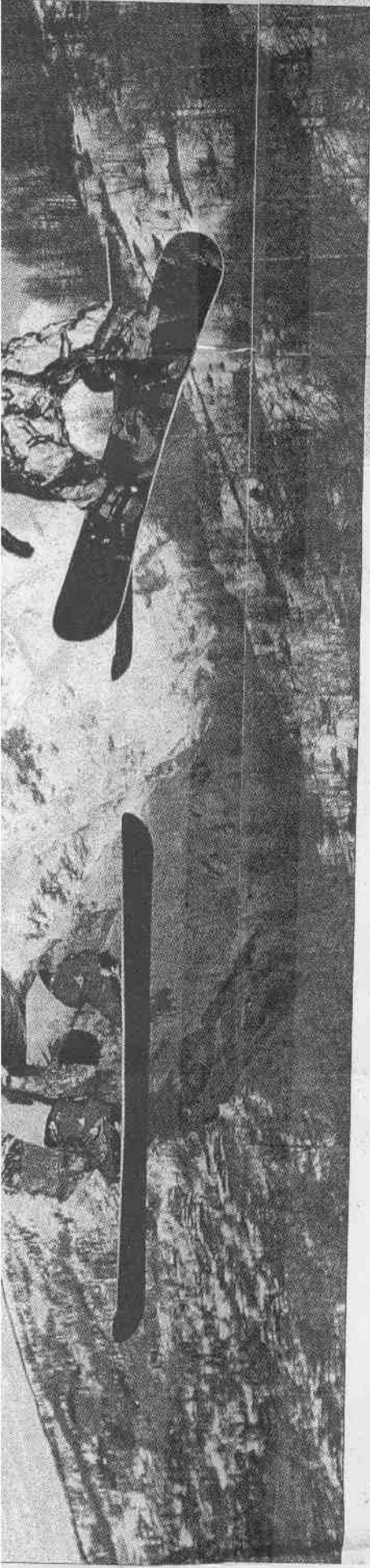
美國奧會發言人布雷克表示，發給狗狗通行證確實是有點好笑，但牠的確是張正式的通行證，這張通行證可供美國奧會安全事務人員知道，雪維可以隨時進入美國代表團下榻的旅館和辦公場所。

美國滑冰隊 靜心苦練

●在美國知道花式滑冰選手關珊退出比賽後，好像沒有人知道美國女子花式滑冰選手到底藏到哪裡去了。其實，美國冠軍選手柯恩以及隊友麥斯娜本週都在距離杜林90分鐘車程的觀光城市考邁爾，遠離冬運核心的繁亂喧鬧，她們可在相對安靜的地方靜心練習。

美國花式滑冰隊找出一天安排她們與媒體記者見面，但時間一延再延，延到週四；花式滑冰隊又宣布，媒體記者只能與麥斯娜見面，理由是採訪當天柯恩不練習，不方便安排見面。

(中央社)



雪板處女秀 博得滿堂采

【編譯林滄陳／綜合外電報導】在兩旁圍得好幾排的粉絲的熱鬧加油及震耳卻聾的應克搖滾樂中，美國選手衛斯柯特16日以驚人的60公里時速在「雪板障礙賽」全長900公尺雪道上呼嘯飛行，進行冬運這一個項目的處女秀，博得滿堂采。

這項比賽之精采刺激，猶如美國房車賽，讓兩旁的粉絲時而歡呼、時而驚叫。一般相信，這將和花式滑冰等項目一樣，成為冬運的另一個主軸項目。

「雪板障礙賽」今天在杜林冬運首度亮相，衛斯柯特最後順利奪標，也成為這項比賽歷來第一個金牌得主。

「雪板」是冬運中的新興項目，「雪板半管賽」與「雪板曲道賽」於1998年日本長野冬運第一次成為競賽項目。但因曲道賽冠軍加拿大的雷貝格萊爾提被驗出有大麻反應遭沒收金牌而失色。

所幸2002年鹽湖城冬運，體育王國美國隊在半管項目囊括所有獎牌，終於使得雪板運動倍受歡迎。而衛斯柯特奪標後，更讓本屆雪板比賽至今頒出的三面金牌均落入美國隊口袋。

衛斯柯特說：「從粉絲的反應來看，我相信雪板運動將成為冬運的主軸項目之一。」

俄羅斯冰上王子 摘金夢圓

普魯申柯花式滑冰單人長曲 征服全場觀眾和裁判

【編譯劉滄昭／綜合外電報導】俄羅斯冰上王子普魯申柯，16日在花式滑冰男子單人長曲比賽中，以絕對優勢輕鬆奪走金牌，圓了他個人的多運金牌夢，也使俄羅斯「冰」團繼續向包攬四面花式滑冰金牌的目標邁進。

普魯申柯在長曲比賽中穿著一襲黑衣出場，在「教父」的配樂下，一開始就完成了漂亮亮的四轉接三轉再接二轉的連跳動作，擅長跳躍的他，之後又表演了六次三轉跳。除了在二次三轉跳中出現瑕疵外，整套動作非常流暢。

普魯申柯以高貴的氣質和出色的演出，征服了全場觀眾和裁判，獲得了167.67高分，加上短曲分數，俄羅斯冰上王子普魯申柯摘獲金牌，胸前掛著金牌，揮舞國旗，向觀眾致敬。

(美聯社)



總成績253.33分。長曲和總分都創下個人新高，金牌輕鬆落袋。

瑞典的藍比爾以231.21分獲得銀牌，加拿大的巴托羅爾，長曲嚴重失常，只獲得第五名。大陸兩名選手，張民排名第10，李成江名列第16。

普魯申柯曾三度奪得世界冠軍，五度獲得歐洲冠軍，七次在俄羅斯封王。上屆冬運僅得到銀牌，今年終於圓了冬運的金牌夢。

普魯申柯說：「贏得冬運冠軍的感覺太美妙了。雖然今天的演出不如短曲完美，但能獲得金牌已覺得非常滿意。」

到16日為止，俄羅斯已包辦雙人和男子單人兩面花式滑冰金牌，未來幾天將繼續在女子單人和冰舞比賽中爭冠，實現囊括四金的目標。